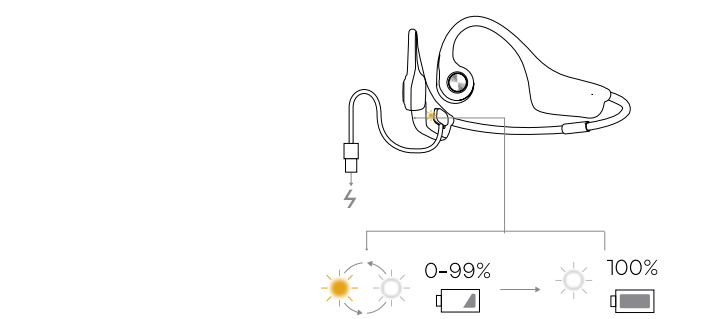




EN

Use the included magnetic charger for charging. White light shows charging level.

CHS

使用磁吸充电线充电。白色灯显示充电状态。

CHT

使用磁吸充電線充電。白色燈顯示充電狀態。

JP

充電の際は付属の磁気充電Type-Cケーブルを使用してください。白色のLEDライトがバッテリー残量レベルを示します。

KR

충전 시에는 구성품 마그네틱 충전기를 사용에 주십시오. 백색의 LED 라이트가 충전이 완료된 정도를 나타냅니다.

DE

Verwenden Sie zum Aufladen das im Lieferumfang enthaltene magnetische Ladegerät. Weißes Licht zeigt den Ladezustand an.

FR

Utilisez le chargeur magnétique fourni pour la recharge. Un voyant lumineux blanc indique le niveau de charge.

SE

Använd den medföljande magnetladdaren för laddning. Vitt ljus visar laddningsnivån.

RU

Используйте прилагаемое магнитное зарядное устройство для зарядки. Белый свет показывает уровень заряда.

ES

Para cargar, utiliza el cargador magnético incluido. La luz blanca indica el nivel de carga.

AR

استخدم الشاحن المغناطيسي المرفق للشحن. يظهر الضوء الأبيض مستوى الشحن.

PH

Gamitin ang kasamang magnetic charger para sa pag-charge. Ang puting ilaw ay nagpapakita ng antas ng pag-charge.

ID

Gunakan pengisi daya magnetik yang disertakan untuk mengisi daya. Lampu putih menunjukkan tingkat pengisian daya.

PT

Utilize o carregador magnético que vem incluído. A luz branca mostra o nível de carregamento.

EN

1. Hold L side for 2 seconds for voice assistance
2. Hold for 2 seconds to exit

CHS

1. 左侧耳机长按2秒开启语音助理
2. 长按2秒关闭语音助理

CHT

1. 左側耳機長按2秒開啟語音助理
2. 長按2秒關閉語音助理

JP

1. 左イヤホンを2秒間長押しで音声ガイド
2. 2秒間長押しで音声ガイド終了

KR

1. 왼쪽 L 이어폰을 2초간 길게 누르면 음성보조(voice assistance) 시작
2. 다시 2초간 길게 누르면 음성 보조(voice assistance) 종료

DE

1. Halten Sie für Sprachunterstützung die L-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
2. Zum Beenden 2 Sekunden lang gedrückt halten

FR

1. Maintenir le côté gauche enfoncé pendant 2 secondes pour l'assistance vocale
2. Maintenir la pression pendant 2 secondes pour quitter

SE

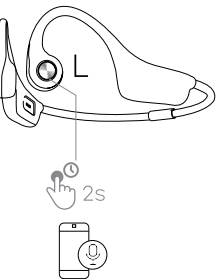
1. Håll vänster sida i 2 sek för röstassistent
2. Håll i 2 sek för att avsluta

RU

1. Удерживайте сторону L в течение 2 секунд для включения голосового помощника
2. Удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить

ES

1. Mantén pulsado el auricular izquierdo (L) durante 2 segundos para invocar al asistente de voz
2. Mantén pulsado durante 2 segundos para salir



EN

Turn on: Hold R side for 3 seconds
Turn off: Hold R side for 6 seconds

CHS

开启: 长按右侧耳机3秒
关闭: 长按右侧耳机6秒

CHT

開啟: 長按右側耳機3秒
關閉: 長按右側耳機6秒

JP

電源ON: 右イヤホンを3秒間長押し
電源OFF: 右イヤホンを6秒間長押し

ID

1. Tahan sisi L selama 2 detik untuk menggunakan asisten bantuan suara
2. Tahan selama 2 detik untuk keluar

DE

Einschalten: Halten Sie die R-Seite 3 Sekunden lang gedrückt
Ausschalten: Halten Sie die R-Seite 6 Sekunden lang gedrückt

FR

Allumer : Maintenir le côté droit enfoncé pendant 3 secondes
Éteindre : Maintenir le côté droit enfoncé pendant 6 secondes

SE

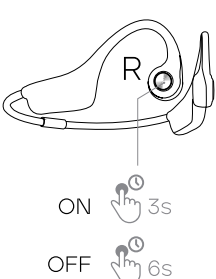
Sätta på: Håll höger sida i 3 sek
Stänga av: Håll höger sida i 6 sek

RU

Включение: удерживайте сторону R в течение 3 секунд
Выключение: удерживайте сторону R в течение 6 секунд

ES

Encendido: Mantén pulsado el auricular derecho (R) durante 3 segundos
Apagado: Mantén pulsado el auricular derecho (R) durante 6 segundos



FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

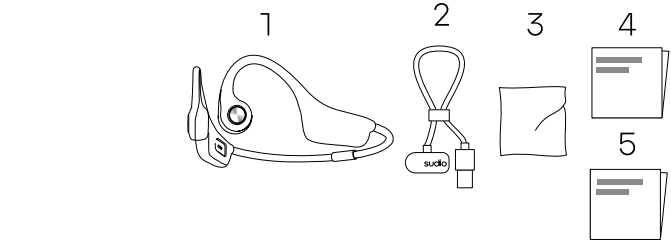
RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda	ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda	Справочный центр Sudio
Sudio Hjälpesenter	مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio
Sudio Hjælpecenter	Sudio 도움말 센터	
Sudio Ohjekeskus	Sudio 帮助中心	
Sudio Hjälparmiöstöä	Sudio 帮助中心	
Sudio Centre D'aide	Pusat Bantuan Sudio	
Sudio Hjälpcentrum	Sudio ヘルプセンター	



SUDIO.COM/HELPCENTER

sudio



EN

1. B1
2. Charging cable
3. Cleaning cloth
4. Warnings
5. Owners manual

CHS

1. B1 无线蓝牙耳机
2. 充电线
3. 超细纤维布
4. 注意事项
5. 用户手册

CHT

1. B1 無線藍牙耳機
2. 充電線
3. 超細纖維布
4. 注意事項
5. 用戶手冊

JP

1. Sudio B1イヤホン本体
2. 磁気充電Type-Cケーブル
3. マイクロファイバークロス
4. 製品取扱上のご注意
5. 取扱説明書

KR

1. Sudio B1 이어폰 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 극세사 클리닝 커버
4. 제품취급시 주의사항
5. 사용설명서

DE

1. B1
2. Ladekabel
3. Reinigungstuch
4. Warnungen
5. Bedienungsanleitung

FR

1. B1
2. Câble de charge
3. Chiffon de nettoyage
4. Avertissements
5. Manuel d'utilisation

SE

1. B1
2. Laddningskabel
3. Rengöringsduk
4. Varningar
5. Manual

RU

1. B1
2. Кабель для зарядки
3. Салфетка для очистки
4. Предупреждения
5. Руководство по эксплуатации

ES

1. B1
2. Cable de carga
3. Paño para limpieza
4. Advertencias
5. Manual de usuario

AR

1. B1
2. كابل الشحن
3. قطعة قماش للتنظيف
4. التحذيرات
5. دليل المالك

PH

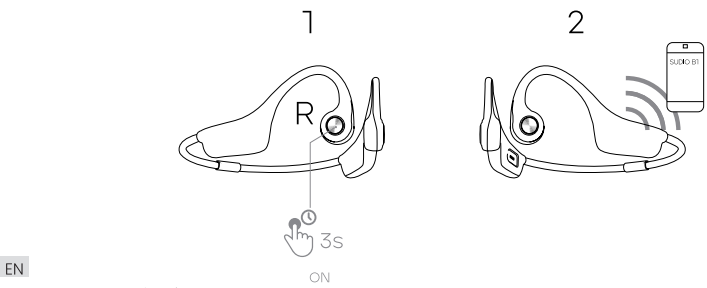
1. B1
2. Charging cable
3. Kain pembersih
4. Mga babala
5. Manwal ng may-ari

ID

1. B1
2. Kabel pengisi daya
3. Kain pembersih
4. Peringatan
5. Buku panduan pemilik

PT

1. B1
2. Cabo carregador
3. Pano de limpeza
4. Avisos
5. Manual de utilizador



EN

1. Turn on: Hold R side for 3 seconds
2. Connect device

CHS

1. 开启: 长按右侧耳机3秒
2. 与设备配对

CHT

1. 開啟: 長按右側耳機3秒
2. 與設備配對

JP

1. 電源ON: 右イヤホンを3秒間長押し
2. デバイスと接続

KR

1. 전원 ON : 오른쪽 R 이어폰을 3초간 길게 누릅니다.
2. 디바이스와 연결

DE

1. Einschalten: Halten Sie die R-Seite 3 Sekunden lang gedrückt
2. Gerät verbinden

FR

1. Allumer : Maintenir le côté droit enfoncé pendant 3 secondes
2. Connecter l'appareil

SE

1. Sätta på: Håll höger sida i 3 sek
2. Koppla enhet

RU

1. Включение: удерживайте сторону R в течение 3 секунд
2. Подключите устройство

ES

1. Encendido: Mantén pulsado el auricular derecho (R) durante 3 segundos
2. Conecta el dispositivo

AR

1. للتشغيل: استمر في الضغط على الجانب لمدة 3 ثوان
2. توصيل الجهاز

PH

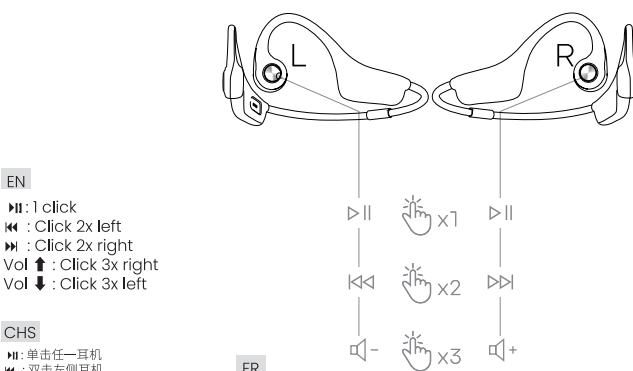
1. I-on: Hawakan ang R side sa loob ng 3 segundo
2. I-konekta ang device

ID

1. Menyalakan: Tahan sisi R selama 3 detik
2. Hubungkan perangkat

PT

1. Ligar: Pressione o lado R durante 3 segundos
2. Conectar dispositivo



EN

- : 1 click
- ◄◄: Click 2x left
- : Click 2x right
- Vol ↑: Click 3x right
- Vol ↓: Click 3x left

CHS

- : 单击任一耳机
- ◄◄: 双击左侧耳机
- : 双击右侧耳机
- Vol ↑: 三击右侧耳机
- Vol ↓: 三击左侧耳机

CHT

- : 單擊任一耳機
- ◄◄: 雙擊左側耳機
- : 雙擊右側耳機
- Vol ↑: 三擊右側耳機
- Vol ↓: 三擊左側耳機

JP

- : 1回クリック
- ◄◄: 左イヤホン2回クリック
- : 右イヤホン2回クリック
- 音量 ↑: 右イヤホン3回クリック
- 音量 ↓: 左イヤホン3回クリック

KR

- : 1회 클릭
- ◄◄: 왼쪽 이어폰 2회 클릭
- : 오른쪽 이어폰 2회 클릭
- Vol ↑: 오른쪽 이어폰 3회 클릭
- Vol ↓: 왼쪽 이어폰 3회 클릭

DE

- : 1 Klick
- ◄◄: 2x links klicken
- : 2x rechts klicken
- Vol ↑: 3x rechts klicken
- Vol ↓: 3x links klicken

FR

- : 1 clic
- ◄◄: Cliquer 2 fois à gauche
- : Cliquer 2 fois à droite
- Vol ↑: Cliquer 3 fois à droite
- Vol ↓: Cliquer 3 fois à gauche

SE

- : 1 klick
- ◄◄: Klicka 2x vänster
- Vol ↑: Klicka 3x höger
- Vol ↓: Klicka 3x vänster

RU

- : 1 клик
- ◄◄: кликнуть дважды слева
- : кликнуть дважды справа
- Vol ↑: кликнуть трижды справа
- Vol ↓: кликнуть трижды слева

ES

- : 1 clic
- ◄◄: 2x clic auricular izquierdo
- : 2x clic auricular derecho
- Vol ↑: 3x clic auricular derecho
- Vol ↓: 3x clic auricular izquierdo

EN

Accept calls: 1 click

Hang up or reject calls:
Hold button for 2 seconds

CHS

接听电话: 单击任一耳机
拒绝或挂断电话: 任一耳机上长按2秒

CHT

接聽電話: 單擊任一耳機
拒絕或掛斷電話: 任一耳機上長按2秒

JP

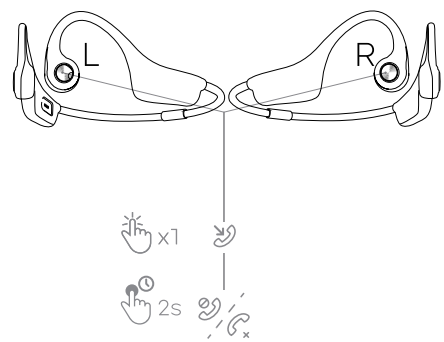
通話応答: 1回クリック
通話終了または着信拒否: 2秒間長押し

KR

통화 받기(시작): 1회 클릭
통화 종료 또는 착신 거부: 2초간 길게 누름

DE

Anrufe annehmen: 1 Klick
Auflegen oder Anrufe ablehnen:
Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten



FR

Accepter des appels : 1 clic

Raccrocher ou rejeter des appels :
Maintenir le bouton enfoncé pendant 2 secondes

SE

Svara på samtal: 1 klick
Lägg på eller neka samtal: Håll knappen i 2 sek

RU

Принять звонок: 1 клик

Завершить звонок или отклонить звонок:
удерживайте кнопку в течение 2 секунд

ES

Aceptar llamadas: 1 clic
Colgar o rechazar llamadas:
mantén pulsado el botón durante 2 segundos

EN

Hold L & R button for 5 seconds
to reset

CHS

重置: 双耳长按5秒

CHT

重置: 雙耳長按5秒

JP

リセット: 左右両方のイヤホンを長押し

KR

제품초기화(리셋): 양쪽 R&L 이어폰을 5초간 길게 누름

DE

Halten Sie zum Zurücksetzen die L- und R-Taste 5 Sekunden lang gedrückt

FR

Maintenir les boutons gauche et droit enfoncés pendant 5 secondes pour réinitialiser

SE

Återställa: Håll båda sidor i 5 sek

RU

Удерживайте кнопку L & R в течение 5 секунд для сброса

ES

Mantén pulsados los botones izquierdo y derecho (L y R) durante 5 segundos para reiniciar

AR

1. تاوت 5 دمل L و R وارزأ إلى طغضاب رمتسا
2. طبضلإ دملإل

PH

Pindutin ang pindutan ng L & R sa loob ng 5 segundo upang i-reset

ID

Tahan tombol L & R selama 5 detik untuk mengatur ulang

PT

Pressione ambos os lados L e R durante 5 segundos para reconfigurar